

# Wg Wiadomości Goczałkowickie

ISSN 1428-2747

7/8/204/205 WRZESIEŃ/PAŹDZIERNIK 2012

## OTWARCIE ORLIKA, STR.5



### WARTO PRZECZYTAĆ:

**ROZDANO ZŁOTE  
LAURY** ▾ str. 6

**GMINNE DOŻYNKI**  
▾ str. 14-15

**ŚMIECI OD NOWA**  
▾ str. 19



# SPRAWOZDANIE Z XXII SESJI RADY GMINY

**N**a sali Urzędu Gminy, 4 września 2012 r., odbyła się XXII sesja rady gminy. Posiedzenie otworzył i prowadził Przewodniczący Rady Gminy – Adam Maćkowski.

Wójt Gminy – Gabriela Placha zawnioskowała o zmianę porządku obrad, poprzez dodanie projektu uchwały dot. podjęcia działań zmierzających do przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych w postaci wybudowania łącznika ul. Szkolnej i ul. Głównej w Goczałkowicach-Zdroju.

Następnie Przewodniczący Rady przedstawił porządek obrad.

W punkcie trzecim, przystąpiono do przyjęcia protokołu z poprzedniej sesji. Przechodząc do punktu czwartego (pisemne zgłaszanie interpelacji), przewodniczący poinformował, że na jego ręce złożono trzy pisma

W dalszej kolejności, po uzyskaniu pozytywnych opinii Komisji Gospodarki i Finansów jednogłośnie podjęto uchwały w sprawach:

- zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej Gminy Goczałkowice-Zdrój na lata 2012-2022,
- zmian w budżecie Gminy Goczałkowice-Zdrój na rok 2012,
- zaciągnięcia pożyczki na finansowanie zadania pn. „Termomodernizacja starej części budynku Urzędu Gminy w Goczałkowicach – Zdroju przy ul. Szkolnej 13”,
- zawarcia porozumienia z Powiatem Pszczyńskim w sprawie zimowego utrzymania dróg publicznych,
- podjęcia działań zmierzających do nabywania nieruchomości zabudowanej budynkiem dworca PKP, położonej w Goczałkowicach-Zdroju przy ul. Uzdrawiskowej 74.

Prawnik – Michał Hassa poinformował zebranych, że powyższa uchwała ma charakter intencyjny. PKP proponuje, aby budynek był przeznaczony na cele transportowe i gmina teraz musi podjąć odpowiednie kroki, aby to zmienić. Poinformowano, że spotkanie z PKP odbędzie się w dniu 11.09.2012r.

– podjęcia działań zmierzających do zmiany kategorii drogi publicznej ul. Dębowej w Goczałkowicach-Zdroju.

Poinformowano, że Powiat wykreśla, a gmina na nowo wpisuje ul. Dębową. Realny termin niniejszej zmiany, to 01.01.2014 r.

– podjęcia działań zmierzających do przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych w postaci wybudowania łącznika ul. Szkolnej i ul. Głównej w Goczałkowicach-Zdroju.

Michał Hassa poinformował, że na podstawie ustawy o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (przewidującej procedurę przymusowego przeprowadzania takich inwestycji), działania takie składa się z dwóch etapów. Pierwszy z nich został na ten moment zrealizowany – nastąpił podział działki, dalej, zostanie ona automatycznie wywłaszczona.

W trakcie podjęcia uchwały dot. wyrażenia zgody na sprzedaż w drodze przetargu nieruchomości zapisanej w księdze wieczystej nr KA1P/00026026/3, radny – Krzysztof Kleczka stwierdził, że sprzedaż nieruchomości bez konkretnego celu jest błędem, gmina nie jest handlarzem, nie żyje ze sprzedaży gruntów. Każda taka transakcja powinna być poprzedzona wnikliwą analizą.

W odpowiedzi, Wójt Gminy poinformowała, że sporządzoną ofertę sprzedaży stawu Maciek, wysłano do około 20 potencjalnych zainteresowanych. W odpowiedzi, zainteresowani zwracali uwagę, że wokół stawu Maciek jest zbyt mało miejsca na dalszy rozwój. Stąd zrodził się pomysł, aby połączyć dwie kwestie – sprzedaży gruntu oraz dzierżawy stawu Maciek.

Uchwałę poparło 7 radnych, 1 był przeciw, a 5 wstrzymało się od głosu.

Przechodząc do projektu uchwały w sprawie ustalenia stawek i cen za zbiorowe zaopatrzenie w wodę na terenie Gminy Goczałkowice-Zdrój przez GPW Dystrybucja Sp. z o.o. z siedzibą w Katowicach, wśród radnych zrodziła się dyskusja.

Radca prawny – Michał Hassa przekazał, że w zeszłym roku GPW Dystrybucja Sp. z o.o. wystąpiło z pismem do gminy o udzielenie pozwolenia na zbiorowe zaopatrzenie w wodę, ostatecznie taka decyzja została wydana. Jednak, aby firma mogła funkcjonować wymagane jest żeby drogą uchwały rady gminy ustalić wysokość stawek na najbliższe 18 miesięcy.

Dalej, radni poruszyli kwestię różnicy ceny i ewentualnej konkurencyjności powyższej firmy względem AZK. Kierownik jednostki – Piotr Niemiec wyjaśnił, że wysokość stawki powinna odzwierciedlać realne koszty jakie ponosi przedsiębiorstwo na dostarczenie wody, tym samym stawki nigdy nie będą równorzędne. Radny – Kleczka wyraził zaniepokojenie, że przeciętny mieszkaniec nie będzie miał możliwości skorzystanie z usług innego dostawcy, ze względu na brak technicznej możliwości podłączenia. Michał Hassa odpowiedział, że gmina, w przypadku, kiedy podmiot spełnia warunki umowy nie może w „sztuczny sposób” zakazać mu działalności. Dodał, że kwestia ta będzie dotyczyć tylko indywidualnych klientów, którzy podpiszą umowę z GPW Dystrybucja Sp z o.o.

Sekretarz Gminy – Maria Ożarowska dodała, że na terenie gminy może działać kilka przedsiębiorstw (tak jest m.in. w Czechowicach-Dziedzicach), a te o którym mowa będzie zaopatrywać jedynie kilku odbiorców na terenie wodociągów. Główny problem polega jedynie na tym, że to AZK dysponuje majątkiem gminy.

W rezultacie za przyjęciem uchwały opowiedziało się 7 radnych, przeciw -1, a 5 wstrzymało się od głosu.

Przystępując do punktu 6 porządku

obrad, Wójt Gminy odczytała odpowiedzi na interpelacje zgłoszone na poprzedniej sesji przez: Adama Maćkowskiego, Łukasza Hanke oraz Grzegorza Maćkowskiego.

W ramach sprawozdania z pracy wójta – Gabriela Placha poprosiła o przedstawienie relacji z obchodów tegorocznych dożynek, które przestawiła Patrycja Komraus – pracownik Gminnego Ośrodka Kultury w Goczałkowicach-Zdroju.

Następnie Wójt Gminy poinformowała zebranych o następujących wydarzeniach:

- w związku z gradobiciem (budynki mieszkalne) – złożono wnioski do Wojewody Śląskiego o udzielenie pomocy na remonty, pomoc na jedno mieszkanie udzielana jest maksymalnie do 1 tys zł. Szkody w gospodarstwach rolnych oszacowano przez komisję powołaną przez Wojewodę. Poszkodowanych zostało 28 rolników, uszkodzonych zostało 58 obiektów (w tym budynki gospodarcze, chlewne, obory, stodoły, szklarnie o tunele foliowe) oraz 219ha upraw rolnych,
- końcem sierpnia, wraz z Komisją Rewizyjną dokonano przeglądu placówek oświatowych i przygotowania do nowego roku szkolnego. Wszystkie remonty zostały zakończone, odebrane i rozliczone. Łącznie, wydatkowano kwotę 467 729,00 zł,
- odbył się przetarg na dowóz uczniów do szkół, wpłynęła 1 oferta. Firma ALF S.C. Usługi Przewozowe – Turystyczne i Motoryzacyjne Zbigniew Ścipniak i Benedykt Wiktorczyk z Goczałkowic-Zdroju za kwotę 5,18 zł/1km będzie wykonawcą tego zadania,
- po zaciągnięciu opinii Rady Pedagogicznej Szkoły Podstawowej Nr 1 powierzono na okres jednego roku tj. od 1 września 2012 do 31 sierpnia 2013 stanowisko Dyrektora tej placówki Panu Eugeniuszowi Machoniowi,
- w ramach programu COMENIUS realizowanego przez Fundację Rozwoju Systemu Edukacji projekt Szkoły Podstawowej Nr 1 pn. „Tak zdrowemu stylowi życia” uzyskał dofinansowanie w wysokości 20 tys. EURO. Projekt polega na współpracy szkół z różnych krajów UE. Będzie realizowany do września 2014 r.,
- ogłoszono przetarg nieograniczony na dostawę pomocy, materiałów dydaktycznych i sprzętu do prowadzenia zajęć dydaktycznych w klasach I-III Szkoły Podstawowej Nr 1 w ramach projektu „Szkoła dla wszystkich”. Otwarcie ofert nastąpiło 6.09.2012. Projekt jest dofinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki”
- odbyły się odbiory i zakończono prace na ul. Źródlanej wraz z ul. Róż oraz ul. Robotniczej, na odcinku 300 m,
- do 3 września można było składać oferty w przetargu nieograniczonym dotyczącym „termomodernizacji starej części Urzędu

# C.D. SPRAWOZDANIE Z XXII SESJI RADY GMINY

Gminy wraz z dobudową klatki schodowej”. Wpłynęło 6 ofert, aktualnie trwa ich ocena, – rozstrzygnięto przetarg na udzielenie kredytu w wysokości 1,4 mln zł na spłatę wcześniejszej zaciągniętych zobowiązań. Została wybrana oferta Mikołowskiego Banku Spółdzielczego,

- przetarg na bieżące utrzymanie kanalizacji sanitarnej i deszczowej wygrała firma Eco-Clean Marzena Chudek,
- powoli dobiegają końca prace na Orliku. Termin ich zakończenia to 19 września,
- od 3 do 9 września można było składać wnioski w ramach konkurs „różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej, tworzenie i rozwój mikroprzedsiębiorstw oraz małe projekty w konkursach ogłoszonych przez Lokalną Grupę Działania „Ziemia Pszczyńska”
- do 14.09.2012 r. można również było składać wnioski o dofinansowanie operacji polegających na restrukturyzacji lub reorientacji działalności gospodarczej lub dywersyfikacji zatrudnienia osób mających pracę związaną z sektorem rybactwa w drodze tworzenia dodatkowych miejsc pracy poza tym sektorem poprzez Stowarzyszenie Lokalna Grupa Rybacka „Żabi Kraj”,
- podpisano umowę na realizację małego projektu pn. Odtworzenie oznakowania dziedzictwa przyrodniczego Goczałkowice-Zdrój poprzez wydanie albumu „W Krainie Goczałka” oraz organizowanie imprezy rekreacyjnej. Zakres obejmuje odtworzenie i uzupełnienie ścieżki dydaktyczno-przyrodniczej, wydanie albumu oraz organizację rajdu rowerowego. Wartość całego projektu wyniesie 46 456,00 zł,
- Śląski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych ogłosił przetarg na:
- wykonanie prac przedprojektowych dla zadania regulacja ciekłu Goczałkowickiego. Przetarg rozstrzygnięto. Wygrała firma BCE Kraków. Termin wykonania 9.11.2012 r.

- dokument projektowy dotyczący budowy nowej śluzy wałowej w lewym wale Małej Wiśle. Przetarg rozstrzygnięto, wybrano ofertę firmy Cermet-Bud sp. z o.o. Przedsiębiorstwo Inżynierskie z Krakowa. Termin wykonania 30.09.2013 r
- trwa modernizacja wałów przeciwpowodziowych w Borze, wykonawcą jest Grupa Kapitałowa Wonam SA z Pszczyny oraz Hydrogór sp. z o.o. z Bielska – Białej. Termin wykonania 30.08.2013 r.,
- uczestniczono w konwencie Wójtów, Burmistrzów i Starostów Pszczyńskiego. Omawiano kwestię możliwości pozyskania środków unijnych w następnej perspektywie finansowej. Starosta Pszczyński zapoznał uczestników konwentu z protokołem pokontrolnych NIK w zakresie przygotowania struktur OC w okresie wojny i pokoju oraz z kwestią zabezpieczenia materiałów niezbędnych do udzielenia pomocy poszkodowanym w przypadku klęski żywiołowej,
- uczestniczono w spotkaniu w Ministerstwie Zdrowia, spotkanie dotyczyło następujących kwestii: propozycji zmiany strefy A ochrony uzdrowiska w związku z wnioskami do studium oraz sposobu dokumentowania działań gminy,
- Urząd Marszałkowski dokonał wyboru firmy, która będzie wykonywała Program Ochrony Powietrza dla terenu byłej strefy biuro - pszczyńskiej województwa śląskiego (w ramach tego programu zostaną dokonane pomiary zanieczyszczeń powietrza w naszym uzdrowisku). Na początku września została zainstalowana w uzdrowisku stacja monitoringowa. Badania będą prowadzone przez cały rok. Raport otrzymamy do XII 2013 r.,
- odbyło się spotkanie związane z redagowaniem „Wiadomości Goczałkowickich”. W spotkaniu wzięli udział Przewodniczący Rady Gminy oraz Dyrektor GOK-u. Ustalono, że 2 dni przed przekazaniem gazetki do druku

będzie ona dostępna dla radnych w biurze rady.

Przystępując do ostatniego punktu porządku obrad – wolne głosy i wnioski Wójt Gminy przekazała, że istnieje możliwość pozyskania środków z Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych w celu przebudowania części ul. Uzdrowskiej oraz całej ul. Parkowej. Termin składanie wniosków mija 30.09.2012 r.

Przewodniczący Rady Gminy przekazał na ręce Przewodniczącej Komisji Rewizyjnej skargę Władysława Blicharza dot. sprawy przyjęcia działki drogowej nr 1980/60 położonej w Goczałkowicach-Zdroju na własność Gminy.

Obecny na obradach Ryszard Hess poprosił o przedstawienie kolejnych etapów działań zmierzających do przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych w postaci wybudowania łącznika ul. Szkolna i ul. Główna.

Michał Hassa poinformował, że problem polega na tym, że podjęcie tych działań wymaga szeregu uzgodnień, które muszą zostać przygotowane przez starostę, w odniesieniu do procedury.

Radna – Małgorzata Paszek poinformowała, że w dniu 11.09.2012 r. o godz. 14.00 odbędzie się wspólne posiedzenie Komisji Gospodarki i Finansów oraz Komisji Oświaty i Spraw Społecznych. Tematem posiedzenia była informacja o przebiegu wykonania budżetu Gminy Goczałkowice-Zdrój za I półrocze 2012r.

W ramach wolnych głosów i wniosków, Jerzy Jurczak zażądał od Gminy Goczałkowice-Zdrój odszkodowania w związku z usterekami powstałymi podczas robót związanych z budową kanalizacji na terenie „Borki”.

Gabriela Placha, poinformowała, że ww. roszczenie jest przedmiotem interpelacji Przewodniczącego Rady Gminy.

**Opracowanie:**  
Ewelina Sowa

# SPRAWOZDANIE Z XXII SESJI RADY GMINY

**W** wtorek, 25 września odbyło się XXXIII posiedzenie rady Gminy. Sesję otworzył Przewodniczący Rady – Adam Maćkowski. Nikt nie zgłosił pisemnej interpelacji. Wraz z przedstawieniem porządku obrad przystąpiono do podjęcia uchwał w sprawach:

- zmian w budżecie Gminy Goczałkowice-Zdrój na rok 2012,
- udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Pszczyńskiemu,
- przejęcia zadania z zakresu właściwości Powiatu Pszczyńskiego na podstawie porozumienia (dot. przejęcia do realizacji zadania

polegającego na przebudowie ul. Uzdrowskiej – od strony uzdrowiska w kierunku granic powiatu oraz ul. Parkowej, w ramach Programu Wieloletniego „Narodowy Program Przebudowy Dróg Lokalnych”),

- zmiany uchwały nr XXXV/216/2005 Rady Gminy Goczałkowice-Zdrój z dnia 07.06.2005 r. w sprawie regulaminu udzielania pomocy materialnej o charakterze socjalnym dla uczniów zamieszkałych na terenie Gminy Goczałkowice-Zdrój (według wyjaśnień kierownika GZO na dzień dzisiejszy w Goczałkowicach stypendium socjalne pobiera 30

uczniów, a jego wysokość wynosi 85 zł miesięcznie, a środki te można przeznaczyć wyłącznie na tzw. „wydatki szkolne”),

- ustalenia regulaminu kompleksu boisk sportowych „Moje boisko Orlik 2012”.

W punkcie 6 porządku obrad Wójt Gminy – Gabriela Placha przeczytała odpowiedzi na trzy interpelacje zgłoszone na poprzedniej sesji, które dot.:

1. Wyjaśnień w sprawie usterek powstałych w wyniku budowy kanalizacji zgłoszonych

## C.D. SPRAWOZDANIE Z XXII SESJI RADY GMINY

w 2007 r. przez Pana Jerzego Jurczaka.

2. Kwestii bezpieczeństwa przy nieostrożnym przejściu przez tory dla pieszych i uporzędowania terenów przy torach kolejowych.

3. Tegorocznego remontu przeprowadzonego w Szkole Podstawowej nr 1.

Przechodząc do sprawozdania z pracy Wójta za okres międzysesyjny – Gabriela Placha poinformowała zebranych o:

– zakończeniu budowy kompleksu boisk sportowych wybudowanych w ramach programu rządowego – Orlik – Moje boisko 2012. Obiekt ten został zgłoszony do użytkowania w nadzorze budowlanym. Otwarcie boiska będzie miało miejsce 7 października, o godz. 15.00,

– rozstrzygnięciu przetargu i podpisaniu umowy dot. termomodernizacji „starej części „budynku Urzędu Gminy wraz z dobudową klatki schodowej. Najkorzystniejszą ofertę złożyła firma T-bud Sp. z o.o. z Katowic, za kwotę 561 796,57 zł. Prace rozpoczyna się w drugim tygodniu października,

– rozstrzygnięciu przetargu i podpisaniu umowy dot. dostawy pomocy, materiałów dydaktycznych i sprzętu prowadzenia zajęć dydaktycznych dla dzieci klas I-III szkoły podstawowej w ramach programu „Szkoła dla wszystkich”. Najkorzystniejszą ofertę złożyła firma PUM Dakota z Kielc, za kwotę 91 128,00 zł,

– złożeniu wniosku do LGD Ziemia Pszczyńska w ramach „małych projektów”, dot. wykonania dekoracyjnych figur kwiatowych na zielonych terenach gminy,

– zainstalowaniu w ubiegłym tygodniu w uzdrowisku stacji badawczą pomiarów

zanieczyszczeń powietrza w ramach programu ochrony powietrza dla terenu byłej strefy bieruńsko-pszczyńskiej. Badania będą prowadzone przez rok,

– spotkaniu przedstawicieli Subregionu Centralnego woj. śląskiego, dot. ewentualnego podziału subregionów na mniejsze w perspektywie programu 2014-2020. Przedstawiciele podregionu tyskiego, w którym znajduje się powiat pszczyński opowiedzieli się za utrzymaniem dużego Subregionu Centralnego z uwzględnieniem podziału środka dla każdego z podregionów. Ostateczną decyzję w tej sprawie ma podjąć Marszałek Województwa Śląskiego,

– włączeniu gminy w proces sądowy dot. zwrotu części uzdrowiska byłym właścicielom. Sprawa dot. działek położonych w parku,

– kolejnej edycji powiatowego konkursu kulinarnego,

– przeprowadzonej 28 września 2012 r. zbiórce zużytego sprzętu elektronicznego, elektrycznego oraz opon.

Wraz z przedstawieniem sprawozdania, radny Grzegorz Maćkowski poruszył temat związany z procesem w jakim uczestniczy gmina. Zapytał, czy w związku z trwającym procesem gmina będzie inwestować w teren, który w późniejszym następstwie może zostać utracony? Radna – Zofia Żelazo dodała, że wcześniej nikt o tym fakcie nie poinformował rady, a sprawa toczy się już 10 lat.

Radca Prawny – Olga Jurczyk wyjaśniła, że gmina o tym fakcie dowiedziała się dopiero w czerwcu bieżącego roku z oficjalnego pisma sądowego. Podkreśliła, że takie sprawy ciągną się latami, a nawet

w przypadku ogłoszenia werdyktu, strona poszkodowana zgłasza apelację. Uzdrowsko na tych terenach również planuje przeprowadzenie inwestycji, obłożonych dużym nakładem finansowym, które znacznie przewyższają budżet gminnego projektu rewitalizacji parku.

Przystępując, do ostatniego punktu sesji – wolnych głosów i wniosków Przewodniczący Rady podał do wiadomości, że wpłynęło do niego pismo z Urzędu Marszałkowskiego dot. ogłoszenia przetargu na nieruchomości położoną w Goczałkowicach-Zdroju przy DK1 (w sąsiedztwie karczmy KUBAN). Drugi przetarg ustny będzie miał miejsce 9 października 2012 r.

Radna – Zofia Żelazo, przekazała w stronę wójta Gminy – Gabrieli Plachy oraz pracowników urzędu gminy słowa podziękowania ze strony mieszkańców ul. Źródlanej, za sprawne i efektywne wykonanie prac związanych z budową w/w drogi. Ponadto zapytała, jak wygląda kwestia projektu na wykonanie ul. Granicznej oraz zainteresowała się, czy powiat podjął już decyzję w sprawie przebudowy ul. Brzozowej.

W odpowiedzi Wójt Gminy poinformowała, że projekt dot. ul. Granicznej został wykonany, mamy już pozwolenie na budowę, a kwestia ul. Brzozowej była przekazywana nowemu dyrektorowi Powiatowego Zarządu Dróg.

Na zakończenie przewodniczący rady zwrócił się z prośbą w stronę kierownika AZK o oczyszczenie znaku STOP w rejonie ul. Krzyżanowskiego.

**Opracowanie:**  
Ewelina Sowa

## STARA CZĘŚĆ BUDYNKU URZĘDU GMINY DO REMONTU

**W drugim tygodniu października rozpocznie się remont starej części budynku Urzędu Gminy w Goczałkowicach-Zdroju.**

Remont przeprowadzi firma T-Bud sp. z o.o. z siedzibą w Katowicach. Za kwotę 561.796 zł zostaną wykonane następujące prace: ocieplenie ścian budynku wraz z ociepleniem stropodachu, wymiana części pokrycia połaci dachowej, wymiana krat w oknach parteru, pochylnia dla niepełnosprawnych, wymiana okien w wieży, wymiana części instalacji C.O.

wraz z wymianą grzejników, wymiana



instalacji elektrycznej w Sali widowiskowej. Ponadto zostanie wykonana wentylacja mechaniczna w części budynku oraz dobudowana klatka schodowa od strony wieży, w ramach wymiany kubatury.

Remont będzie wykonywany w cyklu dwuletnim. Planowany termin zakończenia robot – koniec września 2013 roku. Do przetargu przystąpiło 6 firm. Katowicka firma przedstawiła najkorzystniejszą ofertę tj. ofertę z najniższą ceną. Rozpiętość cenowa wyniosła od 561.796 zł do 679.204 zł.

**Maria Ożarowska**

# 7-GO PAŹDZIERNIKA OTWARCIE ORLIKA W GOCZAŁKOWICACH

**W niedzielę 7 października zostanie oddany do użytkowania goczałkowicki ORLIK czyli kompleks boisk sportowych wybudowany w ramach programu „Moje Boisko – Orlik 2012”.**

**K**ompleks obejmuje boisko piłkarskie o nawierzchni z trawy syntetycznej, o wymiarach 30m x 62m, boisko wielofunkcyjne o wymiarach

19,1m x 32,1m oraz budynek sanitarno-szatniowy. Wykonawcą goczałkowickiego „Orlika” jest firma DROMOT Spółkazo.o. z siedzibą w Pszczynie. Całkowity koszt inwestycji wyniósł ok. 1,2 mln zł, w tym środki z budżetu państwa – 333 tys., środki z budżetu województwa śląskiego – 333 tys. Uroczystość otwarcia rozpocznie się o godz. 15.00. W programie m.in. mecze piłki



nożnej, w tym mecz z udziałem drużyny piłkarskiej dziewcząt i samorządowców (pracownicy, radni), występ artystyczny dzieci i młodzieży, konkursy, nagrody i niespodzianki.

Władze gminy bardzo zabiegały o udział w uroczystości jednego z najlepszych piłkarzy w Europie – Łukasza Piszczka. Termin otwarcia obiektu został dostosowany do Jego grafiku

zająć. Niestety kilka dni temu Rodzice Łukasza przekazali informację o zmianie harmonogramu rozgrywek Borussii Dortmund i niemożności przyjazdu piłkarza w tym czasie do rodzinnej miejscowości. Zaproszenie jest aktualne i być może będziemy mieli okazję gościć Łukasza w późniejszym okresie, przy innej okazji.

**Maria Ożarowska**

## POWSTANĄ 4 TABLICE Z PLANEM MIEJSCOWOŚCI

**Rozstrzygnięto postępowanie w sprawie udzielenia zamówienia na dostawę i montaż tablic informacyjnych w planem Gminy, w ramach realizacji projektu pn. „Uzupełnienie istniejącej bazy informacji turystycznej na terenie Gminy Goczałkowice-Zdrój”.**

**P**ostępowanie przeprowadzono w oparciu o regulamin zamówień publicznych obowiązujący w Urzędzie Gminy. Zapytanie cenowe skierowano do 4 firm. W wyznaczonym terminie zostały złożone 2 oferty. Najniższą cenę zaoferowała firma DROGRÓD Szymon Tetla z siedzibą w Cwiklicach. Za kwotę 15.744 zł firma wykona i zamontuje 4 tablice o konstrukcji metalowej z elementami kutymi, według wzoru wskazanego przez Zamawiającego. Parametry tablic:

szerokość – 150 cm, wysokość – 200 cm, góra zakończona półkołem o promieniu 75 cm.

Umowa z Wykonawcą przewiduje wykonanie stelaża, przymocowanie planszy do stelaża oraz montaż tablicy w gruncie, na nieruchomościach wykazanych przez Zamawiają-



cego tj.:

- 1) obok dworca PKP w Uzdrowisku,
- 2) przy ul. Uzdrowskiej w rejonie Gwarka,
- 3) w rejonie skrzyżowania ul. Głównej z drogą krajową Nr 1, 4) na terenie kompleksu sportowo-rekreacyjnego przy ul. Powstańców Śl.3. Wykonanie planszy z planem miejscowości zlecono firmie „Wydawnictwo Witański” z Katowic, świadczącej usługi z zakresu wydawania map i kartografii.

Na wykonanie tablic gmina otrzyma dofinansowanie z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013, w ramach działania 413 Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju, Aktualnie w Starostwie Powiatowym w Pszczynie trwa postępowanie w sprawie zgłoszenia rozpoczęcia robót budowlanych, zgodnie z prawem budowlanym. Tablice zostaną zamontowane po uzyskaniu stosownego zezwolenia.

**Maria Ożarowska**

# ROZDANO ZŁOTE LAURY

**W czwartek 27 września wręczono po raz czwarty Złote Laury Przewodniczącego Rady i Starosty Pszczyńskiego dla Najlepszego Przedsiębiorcy Powiatu Pszczyńskiego w 2011 roku.**

Uroczysta gala odbyła się w Sali Lustrzanej Muzeum Zamkowego. Celem tego wyjątkowego konkursu jest promocja przedsiębiorczości oraz popularyzacja gospodarczych osiągnięć najlepszych przedsiębiorców posiadających siedzibę na tere-

w trzech kategoriach: usługi, produkcja, handel.

Laureatami tegorocznej edycji zostali:

1. w kategorii „USŁUGI” – Szpital Specjalistyczny Silesia-Med SA w Grzawej,
2. w kategorii „PRODUKCJA” – Przedsiębiorstwo Budowlane Molbud Sp. z o.o. w Goczałkowicach – Zdroju,
3. w kategorii „HANDEL” – Hurtownia Materiałów Budowlanych Czesław Goszyc w Pawłowicach.

Przyznano także Laur Specjalny w kategorii „ROLNICTWO” dla

Jest generalnym wykonawcą: budynków mieszkalnych jedno i wiele – rodzinnych wraz z infrastrukturą zewnętrzną, budynków przemysłowych i magazynowych, kompleksów biurowych oraz obiektów użyteczności publicznej. Specjalizuje się w budowie rezydencji i budynków mieszkalnych „pod klucz”, budowie biurów oraz hal przemysłowych i magazynowych. zatrudnia ponad 100 osób. W okresie istnienia firma wykonała około 200 obiektów kubaturowych, w tego większość „pod klucz”. W ubiegłym roku firma została laureatem (III miejsce) w prestiżowym, ogólnopolskim konkursie „Orły Polskiego Budownictwa 2011” w kategorii „Budownictwo mieszkaniowe” (konkurs pod patronatem Ministerstwa Infrastruktury). Ponadto zdobyła Złotą odznakę Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej – Zasłużony dla budownictwa oraz wyróżnienie w konkursie: Buduj bezpiecznie 2011. W czerwcu 2012r. MOLBUD otrzymał śląski certyfikat „Rzetelni w biznesie”. Certyfikat jest przyznawany firmom, które z poszanowaniem zasad etycznych w biznesie spełniają kryteria wysokiej jakości organizacji pracy i zarządzania.

**Gospodarstwa Szkółkarskiego „Kapias”** nie trzeba bliżej prezentować. Jest znane w kraju i poza jego granicami. Znają go bywalcy „Dni Otwartych Ogrodu”, „Zielonych Wakacji”, „Kolorów Września”. Znają telewizywnie oraz radiosłuchacze.

Gospodarstwo KAPIAS jest firmą rodzinną. Działa na rynku ponad 30 lat. Jej początki sięgają 1979r. Oferuje wysokiej jakości rośliny ozdobne, iglaste i liściaste, w kilkuset odmianach, o bardzo zróżnicowanych parametrach (od materiału wyjściowego do dorosłego). Zdecydowana większość roślin produkowana jest w pojemnikach, co umożliwia obrót nimi przez większą część roku, niezależnie od warunków atmosferycznych. Gospodarstwo obejmuje 4 obszary działalności:

1. produkcja i sprzedaż hur-
2. pokazowe ogrody do zwiedzania
3. centrum ogrodnicze
4. KAPIAS CAFE.

Gospodarstwo zajmuje obszar 25 ha. Właściciele biorą corocznie udział w krajowych i międzynarodowych wystawach. Stoiska firmy KAPIAS wielokrotnie zdobywały wyróżnienia i nagrody za aranżację oraz jakość prezentowanego materiału szkółkarskiego. Gospodarstwo KAPIAS nieustannie zaskakuje. Artystyczna dusza, inwencja twórcza, nowatorski charakter wszelkich przedsięwzięć i perfekcyjna realizacja pomysłów – tak w kilku słowach można opisać rodzinne, zawodowe dokonania tej firmy. Gospodarstwo ma na swym koncie szereg nagród i wyróżnień m.in.: zwycięzca konkursu Bezpieczne gospodarstwo rolne 2010, zwycięzca konkursu Wzorowy Ogrodnik 2010 w kategorii szkółkarstwo roślin ozdobnych, 3 miejsce i tytuł Najpiękniejszy Polski Park w konkursie Briggs & Stratton w Polsce.

**Firma Piekarnictwo – Cukiernictwo Krzysztof Englert** powstała w 1974r. Firmę założyła i przez wiele lat prowadziła Pani Halina Englert – kobieta niezwyklej energii i dobroci serca. Jej działalność kontynuuje syn Krzysztof. Przez te wszystkie lata firma kilkakrotnie zmieniła lokalizację. W 1995 r. Piekarnia została przeniesiona do budynku usługowego przy ulicy Główniej 49a. W 2003r., po ośmiu latach działalności i nieustannego rozwoju powstała nowa Piekarnia oraz Cukiernia przy ulicy Szkolnej 84a, tym razem już pod szyldem i nazwiskiem Pani Haliny Englert. Nowy budynek spełnia surowe unijne normy sanitarne. Został wyposażony w najnowocześniejszy sprzęt, monitoring oraz komputerowy system zarządzania. Zakład pieczołowicie pielęgnuje rodzinną tradycję wypieku pieczywa. Jest znany z wspierania różnych akcji charytatywnych organizowanych w Goczałkowicach-Zdroju.

**Maria Ożarowska** ▲



Właściciele firmy MOLBUD z odebraną nagrodą.

nie Powiatu Pszczyńskiego.

Organizatorem przyznawania wyróżnień był Starosta. Oceny zgłoszeń dokonywała Kapituła Konkursowa w składzie: Alojzy Wojciech, Janusz Kasza, Grzegorz Wanot, Adam Tchorz, Bernadeta Sojka-Jany oraz Zygmunt Jeleń.

Do wyróżnień zgłoszono 16 firm. Nominację Kapituły Konkursowej otrzymało 7 firm,

Gospodarstwa Szkółkarskiego Kapias z Goczałkowic-Zdroju. W kategorii „Handel” nominację uzyskała również firma Piekarnictwo – Cukiernictwo Krzysztof Englert z Goczałkowic.

**MOLBUD Sp. z o.o.** jest firmą rodzinną, z tradycjami. Działa na rynku ponad 20 lat. Została założona w 1989r.



Bronisław i Wojciech Kapias odbierają Złoty Laur.

# REJSY WYCIECZKOWE I KLUB ŻEGLARSKI - DWA PROJEKTY GPW DO REALIZACJI



**Stowarzyszenie Lokalna Grupa Rybacka „Żabi Kraj” dokonało oceny wniosków złożonych w konkursie ogłoszonym w dniu 01.08.2012r. na następujące działania:**

1. Restrukturyzacja lub reorientacja działalności gospodarczej lub dywersyfikacja zatrudnienia osób mających pracę związaną z sektorem rybactwa, w drodze tworzenia dodatkowych miejsc pracy poza tym sektorem

4. Podnoszenie wartości produktów rybactwa, rozwój usług na rzecz społeczności zamieszkującej obszary zależne od rybactwa.

Konkursy ogłoszono w ramach środka 4.1., Rozwój

obszarów zależnych od rybactwa” objętego Programem Operacyjnym „Zrównoważony rozwój sektora rybołówstwa i nadbrzeżnych obszarów rybackich 2007-2013”.

Komitet ocenił zgodność operacji z Lokalną Strategią Rozwoju Obszarów Rybackich na lata 2010-2015 oraz lokalnymi kryteriami oceny operacji. Na tej podstawie opracowano listę rankingową operacji dla poszczególnych działań, przy czym, przy jej ustalaniu uwzględniono posiadany limit dostępnych środków finansowych.

Na liście rankingowej operacji przewidzianych do dofinansowania w ramach środka

„Restrukturyzacja lub

reorientacja działalności gospodarczej lub dywersyfikacja zatrudnienia osób mających pracę związaną z sektorem rybactwa, w drodze tworzenia dodatkowych miejsc pracy poza tym sektorem” znajdują się 2 projekty Górnośląskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów SA z siedzibą w Katowicach:

1) projekt pod nazwą „Poznanie piękna Zbiornika Goczałkowickiego – rejsy wycieczkowe statkiem”, o wartości 204.000 zł. Projekt ten znajduje się na 1 miejscu listy.

2) projekt wartości 313.480 zł, pod nazwą: Utworzenie ogólnodostępnego Klubu Żeglarskiego „GPW Jacht Club” na terenie Zbiornika Goczałkowice. (4 miejsce

na liście)

Ostateczna lista będzie znana po zakończeniu postępowań odwoławczych ponieważ procedura konkursowa dopuszcza możliwość złożenia odwołania od wyników oceny, w terminie do 7 dni kalendarzowych od dnia opublikowania wyników oceny wraz z listą ocenionych operacji na stronie internetowej oraz w siedzibie LGR „Żabi Kraj” (decyduje data wpływu do Biura LGR). W związku z tym istnieje możliwość zmiany miejsca operacji na liście wybranych operacji. Miejmy nadzieję, że zmiany będą dotyczyły projektów związanych z rekreacją na Jeziorze Goczałkowickim.

**Maria Ożarowska** ▲

# DOTACJE NA ZAKUP MINIKOPARKI I BUDOWĘ ŻŁOBKA



**Lokalna Grupa Działania dokonała pierwszego etapu weryfikacji wniosków o dotacje dla mikroprzedsiębiorstw w konkursie objętym Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013, w ramach działania „Tworzenie i rozwój mikroprzedsiębiorstw” Wnioski oceniano pod kątem zgodności operacji z Lokalną Strategią Rozwoju oraz lokalnymi kryteriami wyboru.**

**N**abór wniosków zakończył się 19 września. Do tego konkursu złożono 14 wniosków na ogólną kwotę 1.509.787 zł. Limit środ-

ków dostępnych w konkursie wyniósł 700 000 zł. Wśród 8 wniosków, które uzyskały pozytywną ocenę tj. uzyskały minimum punktowe oraz mieszczą się w ramach limitu dostępnych środków znajdują się 2 projekty osób prowadzących lub zamierzających prowadzić działalność na terenie Goczałkowic-Zdroju. Są to: Pan Krzysztof Staszek oraz Pani Agnieszka Homa-Kurczab. Pan Staszek ubiega się o dotację w kwocie 49.900 zł, na zakup minikoparki. Projekt zajmuje 3 miejsce na wstępnej liście rankingowej. Pani Homa-Kurczab planuje budowę budynku usługowego na Os. Powstańców

Śl. oraz zakup niezbędnego wyposażenia umożliwiającego uruchomienie punktu dziennej opieki nad dziećmi (żłobka). Ubiega się o dotację w wysokości 300.000 zł. Jej projekt znajduje się na 5 miejscu listy. Działanie TiRM ma na celu poprawę konkurencyjności gospodarczej obszarów wiejskich, rozwój przedsiębiorczości i rynku pracy oraz wzrost zatrudnienia na obszarach wiejskich.

Lokalna Grupa Działania oceniła także wnioski złożone w ramach działania „Różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej”. Działanie to ma przyczynić się do tworzenia pozarolniczych

źródeł dochodów w gospodarstwach, a także do powstawania miejsc pracy poza rolnictwem na obszarach wiejskich przez udzielenie pomocy na podejmowanie lub rozwijanie przez rolników, domowników i małżonków rolników działalności nierolniczej lub związanej z rolnictwem w zakresie produkcji lub usług. Do tego konkursu złożono 9 wniosków na ogólną kwotę 750.760 zł. 8 wniosków przeszło pozytywnie pierwszy etap weryfikacji; 1 wniosek jest na liście rezerwowej. O dotacje w ramach tego działania nie ubiegały się żadne podmioty z terenu Gminy.

**Maria Ożarowska** ▲

# FIGURY KWIATOWE - W PRZYSZŁYM ROKU

**Lokalna Grupa Działania Ziemia Pszczyńska ogłosiła listę rankingową wniosków o dofinansowanie przedsięwzięć realizowanych w ramach tzw. małych projektów zgłoszonych do konkursu organizowanego w ramach działania 413 objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013.**

Zgłoszone wnioski weryfikowano pod kątem zgodności z Lokalną Strategią Rozwoju oraz lokalnymi kryteriami wyboru. Lista rankingowa obejmuje 27 projektów, w tym 2 projekty na liście rezerwowej. Gmina Goczałkowice-Zdrój złożyła wniosek o dofinansowanie operacji pn. „Wykonanie dekoracyjnych figur kwiatowych na terenach zieleni w Goczałkowicach-Zdroju”. Wniosek ten uzyskał najwyższą punktację. Operacja polega na wykonaniu 7 dekoracyjnych figur kwiatowych, o różnych kształtach, które zostaną umieszczone

na terenie Goczałkowic-Zdroju, w miejscach publicznych, często odwiedzanych przez turystów, kuracjuszy i mieszkańców. Planuje się wykonanie następujących figur: łabędź, wiewiórka, strażak, dzban, kosz, rowerzysta oraz maskotka „Goczuś”. Wymiary figur zależą od rodzaju figury. Standardowa wysokość – ok. 250 cm, szerokość – ok. 150 cm, długość – ok. 150 cm.

Realizacja tego projektu ma na celu ożywienie miejsc spacerowych oraz miejsc wypoczynku, a także poprawę jakości przestrzeni publicznej i poprawę estetyki miejscowości oraz jej atrakcyjności przyrodniczo-krajobrazowej. Figury kwiatowe będą atrakcyjnym miejscem na pamiątkowe zdjęcia. Ich dobór i rozmieszczenie w terenie nawiązuje do wybranej lokalizacji w kontekście kulturowym, historycznym, przyrodniczym i gospodarczym.

Figury zostaną posadzone m.in. w rejonie stawu Maciek, przy wejściu głów-

nym do Parku Zdrojowego (w rejonie Gwarka), przy wejściu na koronę Zapory, obok krytej pływalni. w sąsiedztwie Przedszkola nr 1. Figura kwiatowa to konstrukcja stalowa



wypełniona ziemią, obsadzona roślinami wieloletnimi, a także jednorocznymi. Do obsady jednej figury wykorzystanych zostanie przeciętnie 2- 4 tys. sztuk roślin. Będą to gatunki wytrzymałe na suszę, niskie

temperatury i niekorzystne warunki pogodowe, a zarazem gatunki stanowiące dekorację przez cały sezon. Realizację projektu zaplanowano na wiosnę przyszłego roku.

**Maria Ożarowska**

## CERMET-BUD SP. Z O.O. WYKONA DOKUMENTACJĘ TECHNICZNĄ NOWEJ ŚLUZY

**Śląski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych wybrał firmę, która opracuje dokumentację techniczną dla zadania pn.: „Budowa nowej śluzy wałowej w lewym wale Małej Wisły w m. Goczałkowice-Zdrój w rejonie km rzeki Wisły 29+720”.**

Do przetargu przystąpiły 2 firmy: Przedsiębiorstwo Inżynierskie CERMET-BUD spółka z o.o. z Krakowa oraz WTU spółka z o.o. z Wrocławia. Korzystniejszą ofertę przedstawiła pierwsza z firm i to ona będzie opracowywać dokumentację nowej

śluzy. Zadaniem wykonawcy jest m.in. zaprojektowanie



śluzy DN 2000 zakończonej umocnionym wylotem z klapą

zwrotną oraz komory czerpnej, z której wody po przekroczeniu normalnego poziomu piętrzenia w zbiorniku Rontok Mały będą odprowadzane do rzeki Wisły. Planowana inwestycja ma kluczowe znaczenie w ochronie przeciwpowodziowej Goczałkowic-Zdroju i jest wpisana na listę rządowego „Programu ochrony przed powodzią w dorzeczu górnej Wisły”.

Podpisanie umowy nastąpi w najbliższych dniach. Planowany termin wykonania dokumentacji – najpóźniej do dnia 30.09.2013r.

**Maria Ożarowska**



## „W KRAINIE GOCZAŁKA”

**W dniu 27 sierpnia, w Urzędzie Marszałkowskim podpisano umowę w sprawie dofinansowania projektu pn. „Odtworzenie oznakowania i promocja dziedzictwa przyrodniczego Goczałkowic-Zdroju „W krainie Goczałka”.**

Jest to trzecia z rzędu umowa na realizację tzw. małych projektów, zawarta przez Urząd Gminy w bieżącym roku. Projekt dotyczy odtworzenia i uzupełnienia oznakowania Ścieżki Dydaktyczno-Przyrodniczej w Goczałkowicach-Zdroju (wykonanie, montaż i instalacja 4 tablic informacyjnych, montaż koszy na śmieci).

W ramach projektu zostanie

wydany album pt. „W krainie Goczałka” oraz zorganizowany Rajd Rowerowy „Korona Zapory”. Album będzie pierwszą gminną publikacją książkową promującą bogactwo przyrody, krajobrazy i walory lecznicze miejscowości. Zostanie wykonany w nakładzie 1000 egzemplarzy, w pełnym kolorze, jako książka sztyta, w twardej oprawie, wydana na papierze kredowym.

Całkowita wartość zadania wyniesie 45.017,85 zł, w tym koszty kwalifikowane 36.895 zł.

Na realizację tego zadania gmina otrzyma dotację w kwocie 25.000 zł z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013, w ramach działania



413 Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju. Termin zakończenia projektu i złożenia wniosku o płat-

ność upływa z dniem 30 września 2013 roku.

**Maria Ożarowska**

## WYŁONIONO ZWYCIĘZCÓW

**W dniu 4 września przeprowadzono losowanie nagród wśród osób, które złożyły w Urzędzie Gminy ankiety dotyczące źródeł ciepła, sposobów ogrzewania budynków oraz zużycia nośników energii.**

Ankiety były częścią działań o charakterze konkursu pn. „Ankieta z nagrodami”, związanego ze sporządzeniem „Projektu założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe dla gminy Goczałko-

wice-Zdrój na lata 2012 – 2030”.

Losowanie przeprowadzono zgodnie z Regulaminem przyjętym Zarządzeniem nr 0050/110/2012 Wójta Gminy z dnia 27 lipca 2012r. Regulamin ten określał zasady uczestnictwa, sposób wyłonienia zwycięzców, wykaz nagród oraz zasady przekazania przyznanych nagród. W konkursie mogły wziąć udział osoby fizyczne, właściciele nieruchomości zabudowanych, położonych na terenie Goczałkowic-Zdroju, zamieszkujący na terenie Gminy Goczałkowice-Zdrój,

osoby pełnoletnie, posiadające pełną zdolność do czynności prawnych. Z konkursu wykluczono osoby zatrudnione w gminie, osoby, które brały udział w organizacji i przeprowadzaniu „Ankiety z nagrodami”, a także członków najbliższej rodziny tych osób.

Ufundowano 7 nagród pieniężnych o łącznej wartości 1.000 zł oraz 20 nagród rzeczowych – karnety po 10 wejść na krytą pływalnię w Goczałkowicach-Zdroju. Nagrody zostały ufundowane przez Urząd Gminy oraz Gminny Ośrodek

Sportu i Rekreacji. Losowanie przeprowadziła Komisja w składzie: Wacław Rutkowski, Maria Hofman i Ewa Chojkowska. „Sierotką Marysią” była Laura z Przedszkola nr 1. Zdobycy nagród zostali powiadomieni o wygranej telefonicznie w dniach 24-25.09.2012r.

Dodatkowych informacji udziela Wacław Rutkowski – główny specjalista ds. architektury i zagospodarowania przestrzennego, pok. Nr 211, II piętro lub telefonicznie pod numerem 32 210 71 85 wew. 211.

**Maria Ożarowska**

## DOWÓZ UCZNIÓW DO SZKÓŁ

**Spółka Cywilna ALF Usługi Przewozowo-Turystyczne i Motorzacyjne Zbigniew Ścipniak, Benedykt Wiktorczyk z Goczałkowic będzie dowozić uczniów do Szkoły Podstawowej nr 1 oraz Gimnazjum, a także do ZSS w Pszczynie. Przewoźnik został wybrany w drodze przetargu.**

Ogłoszenie o przetargu ukazało się w Biuletynie Zamówień Publicznych z dnia 11.07.2012r. pod numerem 246846-2012 oraz na stronie internetowej gminy. Do przetargu

przystąpiła jedna firma. Kryterium wyboru stanowiła najniższa cena. Umowa dotyczy roku szkolnego 2012/2013 i będzie obowiązywała od 3 września 2012r. do 28 czerwca 2013r. Łączna długość przejazdów i odjazdów ok. 120 km dziennie. Łączna długość przejazdów wynosi 120 km dziennie. Usługa przewozowa będzie realizowana codziennie w dniach nauki i będzie dostosowana do godzin zajęć lekcyjnych. Szczegółowe informacje na temat tras przejazdu, godzin przywozu i odwozu uczniów są dostępne w szkołach oraz w Gminnym

Zespole Oświaty. Za jeden kilometr Gmina zapłaci przewoźni-

kowi 5,18 zł.

**Maria Ożarowska**



# SZKOŁA PO REMONCIE

Okres wakacyjny w placówkach oświatowych to tradycyjnie okres remontów i modernizacji. I tak było też w tym roku. Największe remonty przeprowadzono w Szkole Podstawowej nr 1. Przedsiębiorstwo Wielobranżowe SCALA BUD z Goczałkowic-Zdroju wykonało roboty wartości prawie 390 tys. zł.

Wyremontowano korytarze, 3 pomieszczenia sanitarne, wymieniono 39 drzwi wewnętrznych, zamontowano nową balustradę na klatce schodowej, ułożono płytki na schodach do szatni, obudowano 21 grzejników, wymieniono 2 okna w kotłowni. W ramach w/w zakresu prac wykonano roboty tynkarskie i malarskie na powierzchni ok. 2015m<sup>2</sup>.

Maria Ożarowska



# DOSTARCZĄ MATERIAŁY DYDAKTYCZNE

Od października br. w Szkole Podstawowej nr 1 będzie realizowany projekt pn. „Szkoła dla wszystkich”. Projekt jest finansowany z programu Operacyjnego Kapitał Ludzki.

W ramach projektu zostaną uruchomione dodatkowe zajęcia dla dzieci klas I-III. Będą to:

- zajęcia dla dzieci ze specyficznymi trudnościami w czytaniu i pisaniu,
- zajęcia dla dzieci z trudnościami matematycznymi,
- zajęcia wspomagające wszechstronny rozwój umysłowy dziecka,
- zajęcia dla dzieci uzdolnionych



matematycznie.

W ramach projektu, za kwotę 91.128 zł zostaną zakupione pomoce, materiały dydaktyczne i sprzęt do przeprowadzenia tych

zajęć. Dostawcą pomocy będzie P.U.H. DAKOTA z Kielc. Firmę wybrano w trybie przetargu nieograniczonego, do którego przystąpiło 2 oferentów. Pierw-

szą dostawę pomocy zaplanowano na dzień 28 września 2012 r. W międzyczasie Szkoła ogłosiła nabór uczniów do projektu. Rodzice uczniów, którzy zamierzają uczestniczyć w projekcie powinni składać dokumenty rekrutacyjne do sekretariatu Szkoły Podstawowej nr 1 w Goczałkowicach Zdroju ul. Powstańców Śl. 3. Termin składania dokumentów upływa w dniu 27.09.2012r. Regulamin projektu oraz dokumenty rekrutacyjne dostępne na stronie [www.goczalkowiczdroj.pl](http://www.goczalkowiczdroj.pl); [www.sp1goczalkowice.pl](http://www.sp1goczalkowice.pl); oraz w sekretariacie Szkoły Podstawowej nr 1 w Goczałkowicach-Zdroju.

Maria Ożarowska

# ODNOWIONO SALE W PRZEDSZKOLACH

**Najmłodsze dzieci w Przedszkolu Publicznym nr 1 powitały rok szkolny w nowo wyremontowanej Sali dydaktycznej mieszczącej się na I piętrze. Remont wykonało Przedsiębiorstwo Wielobranżowe SCALA BUD z Goczałkowic-Zdroju.**

Za kwotę 45.629 zł zdemontowano boazerię drewnianą oraz drzwi w ścianie działowej, rozebrano ścianę działową, wymieniono instalację elektryczną oraz podłogę, wykonano gładź gipsową na ścianach, podwieszany sufit oraz malowanie. Remont tej sali to kolejny etap



modernizacji wnętrza budynku celem poprawy funkcjonalności pomieszczeń dydaktycznych i podniesienia standardów tech-

nicznych.

Remonty pomieszczeń dydaktycznych są prowadzone sukcesywnie również w drugiej gminnej placówce – Przedszkolu Publicznym nr 2. W tym roku wyremontowano korytarz, klatkę schodową, łazienki grupy starszaków oraz salę przedszkolną średniaków. Koszt wykonanych prac wyniósł 32 309 zł. Roboty wykonywała firma ELEKTROMAX Bogdan Adamczyk z Goczałkowic-Zdroju.

**Maria Ożarowska**

Sala dydaktyczna w Przedszkolu nr 1 oraz wyremontowane pomieszczenia w Przedszkolu nr 2

## DZIEŃ INNY NIŻ ZWYKLE

**Realizując program „Czytające Przedszkola” w ramach akcji „Cała Polska czyta dzieciom” codziennie głośno czytamy przedszkolakom. Zachęcamy wszystkich dorosłych, by w domu także sięgali po książeczki i poświęcili trochę czasu na wspólne spędzenie „czarodziejskich” chwil ze swoimi pociechami. Bo warto jest czasem oderwać się od codziennych obowiązków, troski, pędu życia, by wraz ze swoim dzieckiem przenieść się do fantastycznej krainy bajek i baśni.**

W przedszkolu codziennie wiele ciekawych historii trafia do naszych miłośników. Uczą się one skupiać uwagę, wzbogacają słownictwo i wyobraźnię. Lecz są takie dni, jak dziś, kiedy to łączymy wiele innych dziedzin z umiejętnością uważnego słuchania czytanych tekstów.

Od maluchów do starszaków, wszyscy 1.10.2012 roku słuchali zarówno muzyki, jak i różnorodnych utworów czytanych przez nauczycielki.

W Ogólnopolskim Dniu Głośnego Czytania i Światowym Dniu Muzyki nauczycielki wszystkich grup wiekowych zorganizowały zajęcia, podczas których muzyka



A. Vivaldiego rozbrzmiewała, tworząc tło dla tekstów o tematyce jesiennej. Podczas zajęć, utwory z cyklu „Cztery pory roku”, „Kon-

cert na obój C-dur”, stanowiły inspirację do rysowania, puszczenia wodzy fantazji w wypowiedziach ustnych, tworzenia scenek pantomimicznych, improwizacji instrumentalnych na instrumentach wykonanych samodzielnie i perkusyjnych – przedszkolnych, do zabaw ruchowych na dywanie zróżnicowanych pod względem tempa, dynamiki – pod kierunkiem nauczyciela i swobodnych, opowieści i zagadek ruchowych.

Przedszkolaki próbowały także odpowiedzieć na pytanie „co to jest muzyka?”, a także „gdzie można muzykę usłyszeć?”. Co odpowiedziały dzieci? Otóż stwierdziły, że muzyki można słuchać, można ją śpiewać i zagrać. A gdzie ją słyszemy? Wszędzie! Przedszkolaki odpowiedziały, że „drzewa szumią jakby śpiewały”, a „wiatr gra, bo liście tańczą”, „deszcz dzwoni o szyby i parapety”, „telefon taty gra”, itp.

Zapytane, czy muzyka przeszkadza podczas czytania odparły, że tylko głośna, a „cichutka jest ładna”.

Mam nadzieję, że jest to dopiero wstęp do rozwijania wrażliwości artystycznej dzieci.

**Nauczycielka Publicznego Przedszkola nr 2  
Anna Czernecka – Mac**

# INAUGURACJA ROKU SZKOLNEGO W GIMNAZJUM

Serdecznym powitaniem pani dyrektor Beata Smolarek rozpoczęła akademię inaugurującą nowy rok szkolny 2012/2013 w gimnazjum. Następnie nauczyciele i uczniowie zgromadzeni na hali mieli okazję zobaczyć program artystyczny przygotowany przez klasy IIa i IIc pod opieką: p. J. Sobkowiak, p. A. Bartosik-Rajwy oraz p. K. Bienioszek.

Uczniowie na początku przypomnieli o kolejnej rocznicy wybuchu II wojny światowej i zwrócili się z prośbą o pamięć dla bohaterów tamtych czasów, gdyż to dzięki nim – jak podkreślili – jesteśmy wolni i możemy korzystać ze swoich praw.

W trakcie akademii można się było dowiedzieć, że budynek gimnazjum obchodzi w tym roku szkolnym swoje dziesiąte urodziny i właśnie z tej okazji została przygotowana o jego powstawaniu ciekawa prezentacja multimedialna.

Drugoklasiści w trakcie występu zadeklarowali także, że rozpięra ich powakacyjna energia i chęć do nauki, co z pewnością spodo-

bało się gronu pedagogicznemu. Podczas akademii uczniowie życzyli swoim kolegom i koleżankom samych piątek, a pierwszacom



dodali otuchy. Występujący nie zapomnieli także o swoich nauczycielach, życząc im wielu sukcesów na polu zawodowym, a także cierpliwości i wyrozumiałości do podopiecznych.

Scenografię akademii tworzył cytat Wisławy Szymborskiej – „Każdy przecież początek to tylko ciąg dalszy, a księga zdarzeń zawsze otwarta w połowie”, bowiem nowy rok szkolny – i dla uczniów, i dla nauczycieli – to przecież tylko kontynuacja wcześniej już rozpoczętej pasjonującej przygody ze szkołą.

Monika Major



## „POLICYJNY PIESEK SZNUPEK W NASZYM PRZEDSZKOLU”

**Priorytetem dorosłych jest zapewnienie bezpieczeństwa dzieciom. Są one najbardziej narażone na sytuacje, w których trudno im sobie poradzić z racji swego niedoświadczenia życiowego. Dlatego w każdy możliwy sposób uczymy je radzić sobie z problemami; wpajamy zasady i normy zachowań, które w przyszłości pomogą im uniknąć zagrożeń.**

Jednym z działań podejmowanych przez nasze przedszkole jest coroczne uroczyste spotkanie z funkcjonariuszami policji. W ramach akcji „Bezpieczny przedszkolak” staramy się zapoznać dzieci z podstawowymi zasadami ruchu drogowego.

27 września 2012 roku goście nasi jak zawsze dopisali. Dzieci z grup starszych przygotowały z tej okazji wiersze i piosenki nawiązujące do reguł poruszania się po drogach, a dzieci młodsze wykonały prace plastyczne i wre-

czyły jako upominki.

Zasady bezpiecznego poruszania się na rowerze, a mianowicie pamiętanie o zakładaniu kasku i ochraniaczy, przypomnieli nam Franklin – bohater dziecięcych opowiadań. O przygodach małego żółwika z udziałem w rajdzie rowerowym i konieczności dbania o własne zdrowie przeczytała nam pani Karolinka Błaszczuk z Komendy Powiatowej Policji w Pszczynie, której towarzyszył kolega i piesek Szupek. Tym samym już drugi raz włączyła się do akcji głośnego czytania dzieciom w programie „Czytające Przedszkola”, w którym uczestniczy nasza placówka.

Dzieci wysłuchały także prelekcji o umundurowaniu i pracy policjanta w wykonaniu dzielnicowego Goczałkowic, aspiranta Jacka Szmukiela. Pięknie zaprezentowały również swoją wiedzę na temat tego, co robi policjant, jakie są jego zadania. Nie obyło się bez nagród! Co odważniejsze przedszkolaki chętnie przymierzały policyjną czapkę, spraw-

dzały kajdanki, a także przytulały policyjną maskotkę – pieska imieniem Szupek. Brawo! Gwoździem programu była możliwość „pokierowania” wozem policyjnym, jak prawdziwy funkcjonariusz na służbie.

Na zakończenie spotkania, każda z grup wykonała sobie z gośćmi pamiątkowe zdjęcie na tle radiowozu, które na pewno

będzie piękną pamiątką.

Po uroczystości wszystkie dzieci wyszły na spacer, by w terenie poćwiczyć zdobytą wiedzę.

Gościom serdecznie dziękujemy i zapraszamy już za rok!

nauczyciel  
Publicznego Przedszkola Nr 2  
Anna Czernicka – Ma



**GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA  
W GOCZAŁKOWICACH-ZDROJU**



ZAPRASZA DZIECI I MŁODZIEŻ NA

**ZAJĘCIA  
JĘZYKA ANGIELSKIEGO  
ŚRODA**

GRUPA POCZĄTKUJĄCA 16.00

GRUPA ZAAWANSOWANA 17.00

**ODPŁATNOŚĆ: 20 zł miesięcznie**

Informacja i zapisy, biuro Gminnej Biblioteki  
Publicznej, ul. Uzdrawiskowa 61, tel. 32 210 77 39.

**PIERWSZE SPOTKANIE 3 PAŹDZIERNIKA 2012**

Zajęcia prowadzone przy współpracy z "FunEnglish w bibliotece"  
Interaktywny kurs angielskiego dla dzieci.

GMINNY OŚRODEK KULTURY  
W GOCZAŁKOWICACH-ZDROJU

**18 PAŹDZIERNIKA 2012**

**WYJAZD do kina HELIOS  
w Bielsku-Białej  
GODZ. 17.00**



**KOSZT: 17 zł od osoby**

Zapisy przyjmowane są w biurze GOK,  
ul. Uzdrawiskowa 61, tel. 32 210 70 88.

# POPLENEROWY WERNISAŻ

Gminny Ośrodek Kultury, 26 września 2012 r. zorganizował wernisaż wieńczący plener, zorganizowane w ramach wakacyjnej oferty goczałkowickiej instytucji kultury.

Na wystawie poświęconej plenerowi plastycznemu i fotograficznemu można było podziwiać prace autorstwa dzieci i młodzieży. Pierwsze powstały pod okiem Zofii Szoldry (dyrektor GOK) i Anny Haki-Otręby w trakcie pobytu w Górkach Wielkich, w dawnym majątku rodziny Kossaków, który



w tym roku gościł naszych młodych artystów po raz trzeci. Ich tematem przewodnim były fantastyczne postacie z kart książki dla dzieci autorstwa Zofii Kossak Sztuckiej.

Drugie, to zdjęcia wykonane w ramach drugiej już odsłony warsztatów fotograficznych koordynowanych przez Annę i Jacka Bienków. Trzydniowe, stacjonarne zajęcia, w których

wzięli udział uczniowie szkół gimnazjalnych i licealnych zostały poświęcone portretowi studijnemu – wnikliwej analizie ludzkiej twarzy.

Wystawę można obejrzeć do 12 października 2012 r. w siedzibie GOK, I Piętro.

Serdecznie zapraszamy!  
**Ewelina Sowa**

# GMINNE DOŻYNKI 2012 W GOCZAŁKOWICACH – ZDROJU

*Zboża z pól sprzątnięte,  
Tradycja więc każe,  
By to godnie uczcili  
Wszyscy gospodarze.*

**Dożynki to najważniejsze w roku święto ludzi pracujących na roli, to dzień podkreślenia wagi ciężkiej pracy rolników, sadowników ogrodników, szkółkarzy, również czas radości że ziemia wydała plony które po brzegi wypełniły stodoły.**

W niedzielę 26 sierpnia w Goczałkowicach-Zdroju odbyły się Gminne Dożynki 2012. Gospodarzami święta byli Janina i Jerzy Maśkowie wraz z dziećmi: Magdaleną, Celiną i Tomaszem. Tegoroczni Starostowie od wielu lat, na 48 ha prowadzą wzorowe gospodarstwo rolne. Na co dzień zajmują się produkcją roślinną. Uprawiają m.in.: zboża, rzepak, kukurydzę, oraz ziemniaki. Hodują bydło oraz pro-

dukują mleko do sprzedaży pośredniej i bezpośredniej. Gospodarstwo jest zmechanizowane, wyposażone we wszystkie niezbędne maszyny i urządzenia oraz sprzęt do prowadzenia wyżej wymienionych kierunków produkcji, a praca w nim, jak sami mówią jest trudna i wymagająca, jednakże przynosi wiele radości i satysfakcji.

Uroczystości dożynkowe po raz drugi miały miejsce przy ulicy Polnej, na posesji Państwa Sojków. Zostały poprzedzone zorganizowanym przez rolników korowodem odświętnie przybranych maszyn rolniczych. Przejazdowi ulicami Lipową, Szkolną, Jeziorną, Główną, Św. Anny, Powstańców Śl. i Polną towarzyszyła orkiestra dęta pod kierownictwem Grzegorza Paska. O godzinie 15.00, na miejscu obchodów, w intencji rolników i ich rodzin odprawiono połowę Mszę Św., koncelebrowaną przez Proboszcza goczałkowickiej parafii – ks. Lesława Przeplątę.



Tegoroczna dekoracja wraz z koroną dożynkową.



Stoisko Lokalnej Grupy Rybackiej "ŻABI KRAJ".



Występ Zespołu Folklorystycznego GOCZAŁKOWICE.



Korowód dożynkowy.



Ks. proboszcz - Lesław Przepląta podczas mszy polowej.

Wraz z zakończeniem nabożeństwa przyszedł czas na tradycyjne przekazanie przez Starostów na ręce przedstawicieli samorządu, Wójta Gminy – Gabrieli Plachy oraz Wice-przewodniczącej Rady Gminy – Zofii Żelazo symbolicznego bochenka chleba wypieczonego

z tegorocznych zbóż, który został podzielony wśród wszystkich zgromadzonych. Na stołach pojawił się również tradycyjny śląski kołacz i chleb ze smalcem. Część obrzędową uświetnił występ zespołu

**DOKOŃCZENIE NA STR. 11 ►**

# C.D. GMINNE DOŻYŃKI 2012



Uroczyste przekazanie chleba dożynkowego.

folklorystycznego Goczałkowice, który zaprezentował pieśni żniwne z pszczyńskiego regionu.

Po zakończeniu części oficjalnej nadszedł czas na wspólną zabawę. Do tańca przygrywał zespół Rytmika, bawiąc uczestników dożynok do późnych godzin wieczornych. W trakcie imprezy zaprezentowała się również Lokalna Grupa Rybacka „Żabi Kraj”, wystawiając stoisko promocyjne, organizując kon-

kurs dla dzieci tematycznie związane z rybactwem, oraz fundując poczęstunek rybny. Stoisko gastronomiczne z przysmakami z rusztu przygotowała firma „KUBAN” z Goczałkowic – Zdroju.

Dziękujemy wszystkim którzy tak licznie w tym roku uczestniczyli w obchodach Gminnych Dożynok. Szczególne wyrazy uznania kierujemy w stronę Starostów za ich zaangażowanie i wspar-



Starosta dożynkowy - Jerzy Maśka w trakcie dzielenia chleba dożynkowego.



Goczałkowicka Orkiestra Dęta.



Zespół "RYMIKA".



Pokaz maszyn rolniczych.



Zabawa taneczna.

cie, Państwu Sojka za użyczenie miejsca pod organizację Dożynok oraz firmie „Instalatorstwo Elektryczne Wrona”, za zabezpieczenie imprezy pod względem technicznym.

Słowa podziękowania składamy również rolnikom za liczny udział w przygotowaniach oraz za przygotowanie korowodu, w którym maszyny wystawili: Adam Dzida, Stanisław Dzida,

Roman Faruga, Artur Głąb, Józef Jakubiec, Wojciech Kapias, Grzegorz Kopeć, Jan Skipiół, Jerzy Skipiół, Józef Wojciech, Czesław Żmij.

Organizatorami tegorocznych obchodów byli: rolnicy, Urząd Gminy, Komisja Rolnictwa i Ochrony Środowiska, Gminny Ośrodek Kultury, Ochotnicza Straż Pożarna.

## „NASZE KULINARNE DZIEDZICTWO”

W dniu 25 września 2012 r. w karczmie KUBAN w Goczałkowicach-Zdroju odbył się szósty Konkurs Potraw Regionalnych. Tematem przewodnim było „Wesele na Ziemi Pszczyńskiej”. W tym roku stoły z potrawami regionalnymi wystawiło dwanaście reprezentacji gmin – Kół Gospodyń Wiejskich. Gminę Goczałkowice-Zdrój reprezentowało Koło Emerytów – Panie: Łucja Fijoł, Danuta Wróbel, Danuta Chudek.

W tegorocznej edycji nasze gospodynie przygotowały potrawy oparte na starych recepturach. Najważniejszym celem tych kulinarnych zmagani był powrót do tradycyjnej kuchni i jej promocja, a także kultywowanie bogatych tradycji kulinarnych na Ziemi Pszczyńskiej. Komisja konkursowa oceniała smakowitość potraw, oryginalność w wykorzystaniu produktów z gospodarstw rolnych, sposób podania oraz związek potrawy z tradycją.



Decyzją jury, Goczałkowickie Koło Emerytów otrzymało II miejsce oraz nagrodę w postaci serwisu kawowego (na 12 osób) i czajnik elektryczny.

Serdeczne gratulujemy!!!  
M. Paszek

Koło Emerytów, Rencistów i Inwalidów  
w Goczałkowicach Zdroju

19.10.2012r. (piątek)

organizuje wyjazd na

**BLATNIA**  
917 m n.p.m.



wyjazd godz. 9.00 z parkingu przy Urzędzie Gminy

Odpłatność:  
członkowie 15 zł  
sympatycy 20 zł

Cena obejmuje:  
-przejazd autokarem, ubezpieczenie

Zapisy przyjmuje się w każdy wtorek  
godz. 9.30 – 12.30 w biurze Koła (siedziba GOK).

Koło Emerytów, Rencistów i Inwalidów  
w Goczałkowicach Zdroju

organizuje wyjazd

do Teatru Polskiego  
w Bielsku-Białej

dnia 18.10.2012r. (czwartek)

„Mayday”

komedia Raya Cooneya

wyjazd godz. 17.30 z parkingu przy Urzędzie Gminy

Odpłatność:  
członkowie 35 zł  
sympatycy 40 zł

Cena obejmuje:  
-przejazd autokarem, bilet do teatru

Zapisy przyjmuje się w każdy wtorek  
godz. 9.30 – 12.30 w biurze Koła (siedziba  
GOK) w terminie do 02-10-2012r

Zarząd Koła Emerytów Rencistów i Inwalidów  
w Goczałkowicach-Zdroju

zaprasza na

Wyjazd na baseny termalne

**Białka Tatrzańska**

w dniu 11.10.2012 (czwartek)  
o godz. 6.00 z parkingu przy UG

Odpłatność:  
członkowie 40 zł  
sympatycy 45 zł



Zapisy przyjmuje się w każdy wtorek godz. 9.30- 12.30  
w biurze koła (siedziba GOK)



## **OFERTA ZAJĘĆ W GMINNYM OŚRODKU KULTURY NA ROK 2012/2013**

### **WARSZTATY MUZYCZNE:**

- Nauka gry na gitarze, keyboardzie,  
poniedziałek godz. 17.00; wtorek godz. 18.00
- Indywidualne lekcje gry na pianinie, saksofonie  
piątek godz. 17.00
- Zespół wokalny  
piątek godz. 18.00

### **WARSZTATY TANECZNE:**

- Taniec dla seniorów  
poniedziałek godz. 17.00
- Zajęcia taneczne dla dzieci II grupy wiekowe  
czwartek godz. 16.00, 6 – 7 lat  
czwartek godz. 16.50, 8 – 10 lat
- Pięsy i tany dla dziecka i mamy  
czwartek godz. 17.00

### **WARSZTATY PLASTYCZNE:**

- Warsztaty rysunku i malarstwa dla dorosłych  
sobota godz. 9.00-12.00
- Zajęcia plastyczne dla dzieci II grupy wiekowe  
środa godz. 16.00, 6 – 7 lat  
środa godz. 16.30, 8 – 10 lat
- Piastyka dla smyka  
wtorek godz. 17.00, 2,5 – 4 lat

### **WARSZTATY TEATRALNE:**

- Zajęcia teatralne dla dzieci i młodzieży  
poniedziałek godz. 17.00

### **WARSZTATY RĘKODZIELA:**

- Szydełkowanie  
środa godz. 16.30

### **WARSZTATY SZACHOWE:**

- Zajęcia szachowe dla dzieci i młodzieży  
wtorek godz. 16.15

**Zapisy przyjmujemy w biurze Gminnego Ośrodka Kultury  
w Goczałkowicach-Zdroju ul. Uzdrowska 61  
lub pod numerem telefonu 32 210-70-68.**





**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej  
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

## CZŁOWIEK - NAJLEPSZA INWESTYCJA

### „Aktywizacja społeczna i zawodowa

### na terenie gminy Goczałkowice-Zdrój”

Goczałkowice- Zdrój, dnia 14.09.2012 r

**O**środek Pomocy Społecznej w Goczałkowicach- Zdroju informuje, iż zgodnie z harmonogramem realizacji projektu „Aktywizacja społeczna i zawodowa na terenie Gminy Goczałkowice- Zdrój”. W miesiącu wrześniu 2012, rozpoczynamy cykl szkoleń zawodowych, w których uczestnicy będą mogli przekwalifikować się lub powziąć nowe uprawnienia. Dla trzech uczestników projektu organizowany jest kurs pn. „Kadry i płace”. Dwóch uczestników planuje skorzystać ze szkolenia „Magazynier z obsługą wózków widłowych” zorganizowanych przez Ośrodki Kształcenia Zawodowego. W związku z możliwością otrzymania wsparcia finansowego osoby uczestniczące korzystają również m.in z dofinansowania do kosztów przejazdu na szkolenia zawodowe. Dzięki organizacji tego typu kursów, uczestnicy projektu mają możliwość nabywania kwalifikacji, dzięki którym stają się bardziej atrakcyjni na rynku pracy.

W związku z realizacją projektu oraz organizacją kursów pracownik socjalny przeprowadza wywiady środowiskowe oraz świadczy pracę socjalną dla uczestników projektu. W/w działania mają na celu aktywizowanie oraz motywowanie osób biorących udział we wspomnianym przedsięwzię-

ciu do aktywnego uczestnictwa we wszystkich organizowanych przez Ośrodek kursach oraz zmiany swojej sytuacji nie tylko zawodowej, ale również życiowej.

W miesiącu październiku 2012 r, Ośrodek Pomocy Społecznej planuje zorganizowanie debaty społecznej na temat problemu bezrobocia, na którą przewiduje się zaprosić m.in. mieszkańców Gminy, w tym uczestników projektu. W związku z koniecznością potrzeby budowania partnerstwa lokalnego i szerokiego analizowania efektów podejmowanych działań skierowanych dla osób najbardziej potrzebujących, w tym osób bezrobotnych, wykluczonych społecznie bądź zagrożonych społecznie, w wieku aktywności społecznej, koniecznym jest zorganizowanie powyższej debaty. Ma ona na celu m.in. przybliżenie wiedzy na temat specyfiki i celu realizacji projektów systemowych POKL, zapoznanie z działalnością ośrodka w ramach aktywnej integracji na rzecz uczestników projektu, uświadomienie problemu bezrobocia na terenie Gminy w tym uczestników projektu realizowanego przez OPS, wysłuchanie problemów osób bezrobotnych na temat napotykanego przez w/w barier, ograniczeń oraz oczekiwań odnośnie własnej aktywizacji społecz-

nej i zawodowej, ustalenie wspólnych celów i strategii. Organizowana debata ma na celu również, zainicjowanie formy współpracy z lokalnymi instytucjami i organizacjami zajmującymi się pomocą społeczną na rzecz wskazanej grupy uczestników i uczestniczek projektu, zapewniające ciągłość działań, a co za tym idzie dalszą skuteczną aktywizację społeczną i zawodową. Wyrażamy nadzieję, iż organizacja powyższej debaty, przyczyni się do lepszego zrozumienia problemu bezrobocia na terenie Gminy Goczałkowice- Zdrój oraz przybliży osobom w niej uczestniczącym tematykę dotyczącą działania tutejszego Ośrodka Pomocy Społecznej w zakresie realizacji projektu systemowego.

Szczegółowe informacje na temat projektu można uzyskać w:  
Ośrodek Pomocy Społecznej  
ul. Szkolna 13  
43-230 Goczałkowice-Zdrój  
w godzinach 8.00- 15.00  
Tel. kontaktowy: 32/736-24-21

Osoby do kontaktu:  
Kierownik: mgr Joanna Kotas  
Teresa Lazar  
Kamila Babińska

## INFORMACJA DLA ODBIORCÓW WODY DOSTARCZANEJ PRZEZ GPW DYSTRYBUCJA SP. Z O.O.

Działając na podstawie Uchwały Nr XXII/132/2012 Rady Gminy Goczałkowice-Zdrój z dnia 04.09.2012r. w sprawie ustalenia stawek i cen za zbiorowe zaopatrzenie w wodę na terenie Gminy Goczałkowice-Zdrój przez GPW Dystrybucja Sp. z o.o. Wójt Gminy Goczałkowice-Zdrój informuje, że od dnia 1 października 2012r.

- przez okres 18 miesięcy dla odbiorców wody dostarczanej przez GPW Dystrybucja Sp. z o.o. obowiązywać będą następujące stawki i ceny:
- za dostarczenie 1 m sześciennego wody cena netto (bez podatku VAT) – 3,97 zł
  - opłata abonamentowa – 8,50 zł netto (bez podatku VAT) miesięcznie.

# ŚMIECI OD NOWA

Nadchodzą zmiany w zasadach gromadzenia i odbierania odpadów komunalnych Sejm Rzeczypospolitej Polskiej uchwalił zmianę ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach. Nowa ustawa całkowicie zmienia zasady odbierania odpadów i ich segregacji, a także pobierania opłat. Nowe zasady wejdą w życie 1 lipca 2013r.

Najistotniejsze zmiany dla mieszkańców to:

- właścicielem odpadów będzie gmina (gminy są właścicielem odpadów w wszystkich krajach „starej” Unii Europejskiej, m.in. w Niemczech, Szwecji itd.),
- brak umów pomiędzy mieszkańcami a firmami wywozowymi na odbiór odpadów (Gmina w drodze przetargu wyłoni wykonawcę, któremu określi zakres i standard usług wykonywanych na rzecz wszystkich



właścicieli nieruchomości),

- obowiązek złożenia przez mieszkańca deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi (wzór deklaracji zostanie przyjęty uchwałą Rady Gminy Goczałkowice-Zdrój),
- obowiązek ponoszenia przez mieszkańców opłaty za odebrane odpady (gmina

zapewni odbiór odpadów powstałych na nieruchomości),

- opłaty za odpady zebrane selektywnie będą niższe niż za odpady zmieszane, Ważne dla mieszkańców Goczałkowice-Zdroju!!!

W celu uniknięcia jednoczesnego ponoszenia opłat za zagospodarowanie odpadów na rzecz gminy oraz firmy wywozowej, konieczne jest wcześniejsze wypowiedzenie umowy z firmą wywozową odbierającą od Państwa odpady. Umowę z firmą wywozową należy wypowiedzieć w taki sposób, aby jej ważność kończyła się w dniu 30 czerwca 2013r. Rozwiązanie umowy musi nastąpić na Państwa wyraźny, pisemny wniosek i uwzględniać okres wypowiedzenia wynikający z umowy.

**Urząd Gminy  
Goczałkowice-Zdrój**

## SZKOLENIE DLA SPRZEDAWCÓW NAPOJÓW ALKOHOLOWYCH

W ramach realizacji Gminnego programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych, Urząd Gminy w Goczałkowicach – Zdroju organizuje szkolenia dla sprzedawców napojów alkoholowych z terenu Gminy. Szkolenie odbędzie się w **środe, 17 października 2012r. w godzinach 15.00 – 17.00**

### Miejsce szkolenia:

Salon nr 101 w budynku Urzędu Gminy w Goczałkowicach-Zdroju ul. Szkolna 13, I piętro

### Tematyka szkolenia:

- 1) Prawne aspekty sprzedaży napojów alkoholowych
- 2) W jakich sytuacjach sprzedawca może zostać pozbawiony zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych
- 3) Skutki spożywania alkoholu przez nieletnich
- 4) Odmowa sprzedaży alkoholu
- 5) Zachowania w trudnych i nietypowych sytuacjach.

Uczestnicy szkolenia otrzymają materiały szkoleniowe oraz certyfikat. Udział w szkoleniu jest bezpłatny.

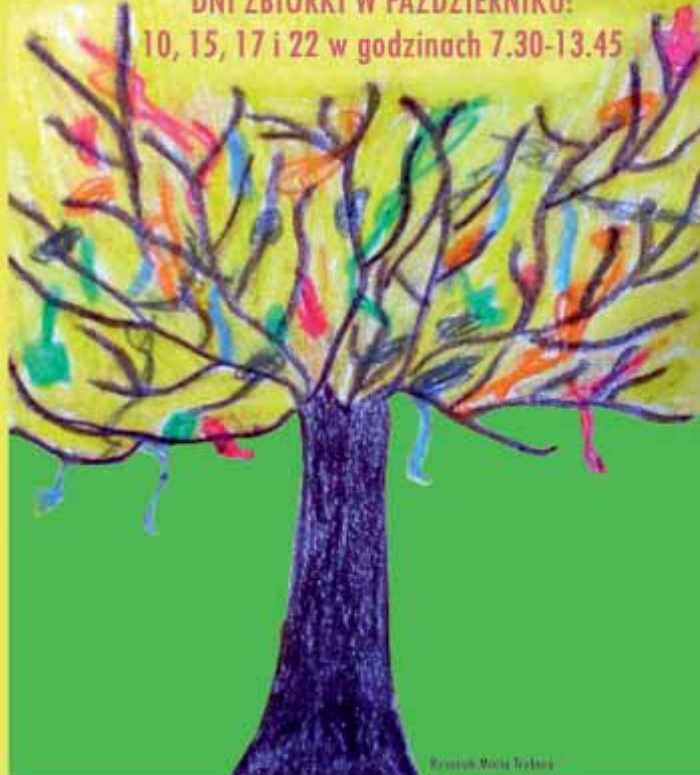
**Maria Ożarowska**



## Zbieramy makulaturę - oszczędzamy lasy!

DNI ZBIÓRKI W PAŹDZIERNIKU:

10, 15, 17 i 22 w godzinach 7.30-13.45



Zachęcamy każdego ucznia, rodzica, nauczyciela, mieszkańca Goczałkowice-Zdroju do włączenia się w akcję "Zbieramy makulaturę - oszczędzamy lasy".

Celem naszej akcji jest zebranie jak największej ilości makulatury, co pozwoli uzyskać środki finansowe na potrzeby szkoły i uczniów.

Makulaturę należy przynosić do GIMNAZJUM w postaci spakowanej (związana sznurkiem lub w torbach).

Jako makulaturę należy traktować:  
Książki, gazety, zeszyty,  
Torby papierowe,  
Karton, tekturę,  
Foldery, katalogi.



Nie przyjmujemy:  
Opakowań z domieszką tworzyw sztucznych  
Papieru tłustego, mokrego,  
Foli aluminiowych,  
Opakowań po napojach.

### Punkt Konsultacyjny dla Osób Uzależnionych

został przeniesiony do budynku  
"Górnik", przy ul. Uzdrowskiej 61  
w Goczałkowicach -Zdroju, II piętro.

**Dyżur: Poniedziałek**  
godz. 16.00-20.00

**Kontakt telefoniczny**  
- 32/212 70 55

### DYŻURY DZIELNICOWEGO

Dzielnicowy mł. ASP. **Tadeusz Pniok**  
oraz mł. ASP. **Jacek Szmukier**  
przyjmują interesantów w budynku,  
przy ul. Uzdrowskiej 61 w Goczałkowicach-Zdroju, II piętro.

Wtorek - od 16.00 do 18.00

Piątek - od 10.00 do 12.00

Kontakt telefoniczny - 32/212 70 55.

### KOŁO EMERYTÓW, RENCISTÓW I INWALIDÓW

siedziba biuro koła  
mieści się w budynku "Górnik",  
przy ul. Uzdrowskiej 61, II p.

**Dyżury: wtorek**  
**godz. 9.30 - 12.30**

### WIOSKA INTERNETOWA

Zmiana godzin  
otwarcia Wioski Internetowej  
od 10 września 2012 r.

**Poniedziałek: 14.30 - 20.30**

**Wtorek: 14.30 - 20.30**

**Środa: 14.30 - 20.30**

**Czwartek: 13.30 - 19.30**

**Piątek: nieczynne**

**Sobota: 8:00-14:00**

**Niedziela: nieczynne**

### WAŻNE ADRESY

**URZĄD GMINY** 32/2107185, 7387038, 7387109, fax 32/2107306. Godziny urzędowania:  
poniedziałek: 7.30 -15.30, wtorek: 7.30-17.00, od środy do piątku od 7.30 do 15.00.

**PUNKT KASOWY BANKU SPÓDZIELCZEGO W PSZCZYŃNIE W BUDYNKU**

**URZĘDU GMINY** czynny: poniedziałek: 8.30-15.00, wtorek: 8.30 -16.30, środa  
8.30 -14.30, czwartek 8.30 -14.30, piątek 8.30 -14.30.

**WÓJT PRZYJMUJE MIESZKAŃCÓW** w sprawie skarg i wniosków we wtorki godz. 15.00-17.00  
i czwartki od godz. 13.30 do godz. 15.00.

**OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ** ul. Szkolna 13, tel./fax. 32/2107185, wew. 121.  
Godziny urzędowania: od poniedziałku do piątku 7.00 15.00, wtorek 7.00 -17.00.

**GMINNY OŚRODEK KULTURY** ul. Uzdrowska 61, tel. 32/2107088.

Godziny urzędowania: poniedziałek - czwartek 7.00 -18.00; piątek 7.00-15.00.

**GMINNY OŚRODEK SPORTU I REKREACJI** ul. Powstańców Śl. 3, tel./fax. 32/2127424.

Godziny urzędowania biura: od poniedziałku do piątku w godz. 7.30-15.30.

**POLICJA** Pszczyna: tel. 32/44-93-200 lub 997.

**STRAŻ POŻARNA Pszczyna:** tel. 32/2102081 lub 998.

**POGOTOWIE RATUNKOWE** Pszczyna: tel. 32/2103715 lub 999.

**POGOTOWIE ENERGETYCZNE** tel. 32/3030303 lub 991.

**POGOTOWIE GAZOWE** Pszczyna: tel. 32/2103314, 2105051 lub 992.

**APTEKA**, „Pod Eskulapem” Goczałkowice-Zdrój, tel. 32/2107394, czynna  
od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 -17.00, w sobotę w godz. 8.00 -14.00.

**APTEKA**, „Św. Jacka” Goczałkowice-Zdrój, tel. 32/2107187.

**OŚRODEK ZDROWIA** tel. 32/2107214.

**CAŁODOBOWA LECZNICA DLA ZWIERZĄT**

Goczałkowice-Zdrój, ul. Brzozowa 52, tel. 32/2107255.

**GABINET WETERYNARYJNY** Goczałkowice-Zdrój, ul. Główna

39, tel. 32/2107313 czynny codziennie.

**GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA** Goczałkowice-Zdrój, ul. Uzdrowska 61,

czynna: poniedziałek; czwartek 7.00 18.00, wtorek; środa 7.00 -17.00,

piątek 7.00-15.00, tel. 32/2107739.

**POCZTA** tel. 32/4491145.

### ZGŁASZANIE AWARI

**AWARII OŚWIETLENIA ULICZNEGO** z podaniem ulicy i numeru posesji.

Pogotowie Energetyczne: tel. 32/3030303 lub 991 i AZK tel. 32/2127021.

**USZKODZEŃ NAWIERZCHNI DRÓG** Urząd Gminy, pokój nr 209 i 205.

**POTRZEBY OCZYSZCZANIA ULIC I WYWOZU ŚMIECI:**

Zakład Czyszczeniowy Marcin Chudek, ul. Bór I/1, 43-230

Goczałkowice-Zdrój, tel. kom. 603779645.

REMONDIS Sp. z o.o., ul. Zawodzie 16, 02-981 Warszawa, oddział

w Sosnowcu 41-203, ul. Baczyńskiego 11, tel. 32/2938062/63.

Eko Plus, ul. Ślepa 10, 43-502 Czechowice-Dziedzice, tel./fax. 32/2159055.

**AWARIE SIECI KANALIZACYJNEJ** ECO-CLEAN Marzena Chudek,

ul. Bór I/1, 143-230 Goczałkowice-Zdrój, tel. kom. 603779645.

**AWARIE SIECI WODNEJ** w godz. 7.00 15.00, tel. 32/2127021, 7387038, 2107185;

po godz. 15.00 tel. 603914383; w soboty, niedziele i święta tel. 605288662, 603914383.

## Wg Wiadomości Goczałkowickie

Czasopismo samorządowe gminy Goczałkowice-Zdrój

Adres redakcji i wydawcy:  
43-230 Goczałkowice-Zdrój,  
ul. Szkolna 13, tel. 210 71 85,  
210 70 88, Fax: 210 73 06,  
e-mail: gazeta@  
goczalkowicezdroj.pl  
Redaguje zespół.  
Nakład: 1000 egzemplarzy.

Projekt graficzny: Bogusław  
Tomża LINEA, 606 684 285  
Skład: GOK, 43-230  
Goczałkowice-Zdrój,  
ul. Uzdrowska 61.  
Druk:  
INFOPAKT, 43- 206 Rybnik,  
ul. Przewozowa 4.

Redakcja nie zwraca materiałów  
nie zamówionych, zastrzega  
sobie prawo skracania  
i opracowywania nadesłanych  
tekstów oraz zmiany tytułów.